

**Julio 2013** 



# ¡Es un mundo digital!

Este año, más de 2.7 mil millones de personas están usando Internet. En los últimos cinco años, el precio de la conexión de banda ancha se ha reducido en 82%. Aquí viene una estadística asombrosa: en el mundo hay 3.5 mil millones de cepillos de dientes ... y 6.8 mil millones de contratos de teléfono celular. Sí. leyó bien: hay casi el doble de contratos de teléfono celular que cepillos de dientes. El 90% de la población mundial tiene acceso a una

red móvil y para el año 2016 se prevé que la India esté entre los primeros cinco mercados mundiales de teléfonos inteligentes con un 10% de las ventas globales.

Hace apenas algunos años se consideraba que los medios sociales eran una moda pasajera, una distracción. Ahora están integrados a la vida de las personas y los negocios; más aún, son un factor que definen el desarrollo de las comunicaciones.

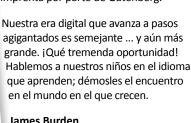
Este crecimiento en los canales digitales no se limita al mundo

desarrollado. En el mundo en vías de desarrollo hay el doble de usuarios de internet que en el mundo desarrollado. En los últimos cuatro años, el crecimiento más rápido de internet en las casas ha sido en el África, con un crecimiento anual de 27%. Hace poco las Naciones Unidas declaró que el acceso a internet es un derecho humano.

La importancia de las estadísticas radica en que ofrecen una representación de las tendencias cambiantes de la comunicación, los vertiginosos cambios en la manera en la que interactuamos con la información y los unos con los otros.

En el año 1455, Gutenberg imprimió 200 ejemplares de la Biblia - la primera impresión

> de la Biblia en la historia. Esa sola innovación cambió el mundo. Cambió la posibilidad que tenían las personas de experimentar por sí mismos la Biblia. Fue el inicio de la era de las publicaciones. Son pocos los eventos en la historia de la humanidad que han tenido mayor influencia que la invención de la imprenta por parte de Gutenberg.



### James Burden

Director Ejecutivo, Perfectly Digital y Líder de Proyecto de CUBE



# ¿La siguiente novedad importante en cuanto a la interacción con la Biblia?...



# **CUBE**

¿Alguna vez se ha preguntado cuál será la siguiente novedad importante en cuanto a la interacción de los niños con la Biblia? Nosotros lo hemos hecho con frecuencia ... iy estamos haciendo algo al respecto!

CUBE es un nombre provisional corto para un enorme proyecto en línea de un mundo virtual para niños de entre 8 y 11 años que tiene como meta ayudar a los niños a que interactúen con la Biblia, oren y que crezca su fe en Dios. UB Inglaterra y Gales y la Sociedad Bíblica Americana, en consulta con movimientos de la UB alrededor del mundo, y el Foro Global de Niños, se han aliado en el proyecto CUBE.

Los niños con frecuencia reciben apoyo en su fe cristiana de parte de su familia, un grupo en una iglesia o (en algunos países) en un colegio, pero CUBE permitirá que la Biblia y la interacción con ella estén disponibles para niños que nunca antes la han conocido - iy sin costo alguno!

Pensamos lanzar en primer lugar una versión en inglés y luego en otros idiomas.

Nuestra meta es lanzar la versión beta para Semana Santa 2014. Si desea que lo mantengamos informado del avance, por favor agregue sus datos de contacto en www.projectcube.org







# **BEY:**

# Interacción con la Biblia para Jóvenes (BEY por sus siglas en inglés)

BEY es un proyecto internacional emocionante cuya meta es transformar a los jóvenes, sus comunidades y sus culturas. La idea es que los jóvenes experimenten la Biblia en una comunidad, como algo vivido con toda honestidad y no meramente como información. Es una alianza entre UB Internacional, UB Inglaterra y Gales, UB Australia, la Sociedad Bíblica Americana y la Sociedad Bíblica de Australia. Actualmente está en el primer año de un proyecto piloto que durará tres años.

El proyecto piloto tiene por metas:

- establecer una vibrante red global de líderes que redefinan la interacción de los jóvenes con la Biblia y cambien las prácticas en el ministerio
- desarrollar nuevas maneras en las que los jóvenes interactúen con la Biblia Estamos trabajando una gama de ideas en torno a la interacción de los jóvenes con la Biblia, enfocando de manera particular los medios sociales, y luego las probaremos con redes regionales de líderes de ministerio para contar con una base y una red de aprendizaje global. Esperamos que el invertir de esta manera en los líderes logremos un cambio en la práctica a nivel local.

Las redes regionales contarán con el apoyo de una estrategia global de comunicación que buscará incluir a comunidades nuevas y fomentar la reflexión en torno a la interacción de los jóvenes con la Biblia.

Los cinco valores clave de la alianza son: las relaciones cara a cara; el trabajo conjunto; permiso para explorar; capacitar a líderes; y el aprendizaje continuo.

Cada una de las organizaciones de la alianza aporta al proyecto su experiencia y pericia. Al igual que para el programa piloto, la meta a largo plazo es un movimiento de líderes de ministerio que redefinan la interacción de los jóvenes con la Biblia alrededor del mundo.

Nos encantaría que participen muchos más movimientos nacionales de la UB como también otras organizaciones. Para mayor información, comuníquese con Clayton Fergie, Coordinador de Ministerio Juvenil de UB Internacional: claytonf@su-international.org

# theWordSpace - SU Sudáfrica

'Mensajes de 100 palabras en tu teléfono que te ayudan a mantenerte conectado con Dios en esos breves espacios de tu día.' Esa es la manera en la que explicamos nuestro emocionante nuevo programa juvenil en UB Sudáfrica.

Los medios han cambiado pero el sentir es el mismo: ique los jóvenes (y los mayores) interactúen con Dios en su Palabra todos los días! theWordSpace viene creciendo muy bien y tiene acogida entre los jóvenes. Unas 2,500 personas a lo largo y ancho del país usan con regularidad los mensajes bíblicos, que se entregan de manera directa y gratuita.

En una reciente encuesta entre los usuarios, la gran mayoría opinó que los mensajes son pertinentes y fomentan la interacción diaria con Dios en torno a un pasaje de las Escrituras. ¡Apóyenos en oración pidiendo que alcancemos nuestra meta de 30,000 usuarios diarios en el sur de África este año! Vea http://thewordspace.mobi





# theStory™

La más reciente publicación de UB Canadá es una guía gratuita de



lectura bíblica en línea en inglés y francés.

El equipo consiste en un centenar de redactores, diez traductores, un editor supervisor, dos encargados de edición, dos correctores de estilo, tres encargados de la elaboración del sistema editorial, y dos administradores quienes en conjunto han trabajado más de un año para poder ofrecer theStory™. Todos los días se suscriben las personas. Pedimos sus oraciones para el equipo y por el éxito de la promoción del material. Pida también que theStory™ sea un instrumento que ayude a las personas a andar en la Palabra, a tener un encuentro con Jesucristo y a vivir para su honra y gloria. Vea http://thestory.scriptureunion.ca

# Semana Global de Oración 3-9 de noviembre

Durante muchos años, la Semana Internacional de Oración de la UB se ha llevado a cabo en noviembre. Es una oportunidad para que los Movimientos de la UB y personas que la apoyan oren por los niños, los jóvenes, las familias y los líderes y ministerios de la UB.

El proceso de Esperanza Viva detectó la necesidad de edificar la vida de oración de la Unión Bíblica alrededor del mundo. Este año, la Semana de Oración tendrá una estructura distinta en la que habrá mayor oportunidad para que todos participen y compartan sus oraciones y pedidos. Se asignará horarios específicos de oración a cada Movimiento junto con el personal y los voluntarios regionales e internacionales. Nuestra intención es que durante la semana la oración dé la vuelta al mundo y que la familia de la UB esté cubierta de oración durante las 24 horas cada día. Se proporcionará una guía de oración general y se podrá poner actualizaciones en Facebook. Empezaremos oficialmente la mañana del lunes 4 (que para algunos aún será domingo 3) y seguiremos hasta el viernes 8 (que para algunos ya será sábado 9). Enviaremos oportunamente las fechas y los horarios específicos a cada Movimiento. Por favor tome nota YA de las fechas para poder participar a lo largo de la semana.

# esperanzaviva

# - Actualización de la Etapa 3

Continúa el proceso de la Etapa 3 de Esperanza Viva; nos alienta escuchar de primera mano las iniciativas que han nacido y las alianzas que se están formando. Es de importancia primordial que sigamos orando juntos buscando la voluntad de Dios para el futuro de la UB. Es mi oración que estas noticias le sean de aliento.

*Informe de la Escucha Comunitaria:* Todos los movimientos deben haber recibido el Informe Resumen de la Escucha Comunitaria de Esperanza Viva. Si no lo ha recibido, lo encontrará en el sitio web de Esperanza Viva. Sigue en proceso la traducción del informe completo de 90 páginas.

Respuestas a las prioridades globales y nacionales: Agradecemos a todos los que completaron el estudio. Estamos recopilando las respuestas que se usarán para afinar las prioridades, lo cual ayudará a que el Grupo de la Etapa 3 pueda redactar planes prácticos en septiembre. Ya hemos empezado a trabajar en varias de las prioridades. Esperamos alcanzarles el borrador de los planes para fines de octubre.

Coach / Asesor para elaborar un marco: David Newby será nuestro coach /asesor en este proceso; es director de DNA Consulting que ofrece servicios de desarrollo organizacional y de liderazgo a entidades en el sector social. David es oriundo de Sudáfrica y fue ministro Metodista durante 17 años. Ha participado de la UB desde su juventud y apoyado en el desarrollo estratégico de UB África. Trabaja junto con Alison, su esposa.

Estudio de alianzas: En los últimos cinco años, varias Regiones han formado alianzas entre Movimientos. Estas varían en su naturaleza, duración y nivel de formalidad, pero la mayoría comparte el hecho de estar pensadas para fortalecer las relaciones, brindar apoyo y compartir recursos.

Como parte del proceso de Esperanza Viva, se está haciendo un estudio de las alianzas existentes que sirva de base para el trabajo a futuro y un futuro marco o estructura. Las Regiones han identificado los Movimientos que tienen participación activa en alianzas o relaciones de acompañamiento y el estudio se está realizando en éstos. Los resultados se evaluarán en octubre del 2013.

Consulta inicial sobre otras creencias religiosas: En octubre se iniciará una consulta en cuanto al enfoque de la UB al trabajar con niños, jóvenes y familias de otras creencias religiosas. Un pequeño grupo de personal de la UB que lidia con los temas de este tipo de ministerio es reunirá con asesores para conversaciones iniciales. Se buscará identificar los temas teológicos, misiológicos, contextuales y prácticos y debatir los temas que debemos abordar al responder a esta prioridad.

*CCPD 2014:* Ya se ha avanzado bastante con la planificación del CCPD programado del 9 al 23 de noviembre 2014. El equipo de planificación está presidido por Jorunn Sjaastad, Líder Nacional de UB Noruega y miembro del Ejecutivo Internacional de la UB. Habrán pasado cuatro años desde el curso anterior (debido a Esperanza Viva), por lo cual es probable que haya buen número de participantes. Aún no se ha elegido el lugar pero enviaremos actualizaciones frecuentes.

Otras novedades: Nos alienta el creciente sentir de confraternidad y el deseo de compartir ministerios y recursos. Aquí algunos ejemplos:

- Los movimientos en Europa y Gran Bretaña e Irlanda están pensando de manera creativa en cuanto a cómo pueden aliarse para capacitar a líderes jóvenes.
- Los movimientos francófonos desean trabajar más estrechamente en aspectos de desarrollo estratégico; se reunirá un grupo de líderes en octubre para conversar al respecto.
- El Grupo de Publicaciones ha identificado que una de las prioridades es el compartir recursos en línea y espera iniciar pronto este proceso.

Agradecemos a todos los que siguen contribuyendo y compartiendo responsabilidad por el ministerio, liderazgo y desarrollo de la organización por medio del proceso de Esperanza Viva.



# <mark>LA UNIÓN BÍBLICA ALREDEDOR DEL MUNDO</mark>



Presentación de quías de lectura bíblica

## Cote d'Ivoire

Este año, con bastante movimiento para UB Côte d'Ivoire, ¡empezó bien! Casi 150 personas asistieron al Ágape de Año Nuevo en la oficina principal del al UB para agradecer a Dios por el año que pasó, orar por el año venidero y compartir una cena.

La lectura de la Biblia es una parte importante de nuestro ministerio y en enero pudimos realizar presentaciones en dos iglesias para el lanzamiento de nuestras guías de lectura bíblica para el 2013 *Le Lecteur de la Bible* (El lector de la Biblia) combinado con el Día Nacional de Lectura de la Biblia. Luego organizamos una capacitación para que los locutores de radio aprendieran a transmitir meditaciones bíblicas usando *Le Lecteur de la Bible*.

También hemos realizado otros tipos de capacitación. El matrimonio y la familia son aspectos importantes y es así que en marzo realizamos un curso de capacitación para consejeros matrimoniales. En marzo también culminó un curso de cinco meses para parejas casadas y comprometidas; realizamos una ceremonia de clausura en la sede principal de la UB.

Los jóvenes son una parte importante de la vida de la UB. Estamos agradecidos por la generosidad de los alumnos en colegios que en alianza con la UB han contribuido fondos que nos permitan ayudar a alumnos que a causa del VIH han quedado huérfanos o están en riesgo. Hemos capacitado a jóvenes en temas diversos como son el Éxito en la Educación, el Líder Siervo, y la Sexualidad. Y no hemos dejado de lado a los maestros; 53 maestros de educación religiosa participaron en abril de una capacitación en la sede principal de la UB que los preparó para ser modelos eficaces para los niños.

Hay tantas oportunidades y somos conscientes de las necesidades de nuestro ministerio. Pedimos que oren por nuestro planes para construir un centro de hospedaje con 100 camas y un auditorio con capacidad para 1 000 personas, como también por los fondos necesarios para las diversas actividades de la UB.

Nuestro país aún tiene muchas necesidades, sobre todo como consecuencia de las dificultades en el pasado. Por favor sigan orando por la paz y la estabilidad.



UB Colombia

## Un día corriente en UB Colombia

Durante décadas Colombia ha sufrido debido a la guerra entre el ejército, que es leal al gobierno, las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) y los cárteles de la droga. Han muerto miles de personas inocentes y centenares de niños se han visto obligados a ser soldados. Este relato es un testimonio del amor de Dios por estos niños.

Barranquilla, en la costa caribeña, es una ciudad industrial próspera y alejada de la violencia. Muchos se llegado ahí huyendo de la locura de la guerra. Pero en Barranquilla hay otro mundo - un mundo cruel de pobreza y desplazados.

Sábado por la tarde, el sol arrecia. En San Felipe, en Barranquilla baja el silencio es absoluto; la calle está desierta - hace demasiado calor. Pero las cosas están a punto de cambiar...

Por la cuesta viene UB Colombia y de pronto, quién sabe de dónde, aparecen centenares de niños. Las mamás sacan sillas para sentarse en la vereda. ¿Y los varones? No hay varones; se fueron, murieron. Los pocos que quedan están borrachos o drogados.

Cantos, juegos, relatos de la Biblia. El Pastor Joe Mendoza, Director Nacional de la UB, junto con su esposa Gloria, miembros de la Junta y voluntarios invaden las calles con su gozo y celebración. Mientras tanto, hay voluntarios que ofrecen a las madres servicios de consejería y les hablan de cómo criar a los hijos, temas de protección (sobre todo para las niñas) y valores cristianos.

Y de pronto vuelve el silencio, pero todos siguen ahí, es que toca el relato y la reflexión bíblica. Todos participan y lo toman muy en serio. ¡Hay esperanza! ¡Saben que Dios les ama!

Antes de retirarse, el equipo de la UB sirve refresco y galletas. El siguiente sábado volverán. Esperanza y amor son las palabras claves para los corazones partidos de estas víctimas de la guerra interna que han sufrido tanto trauma.



Campamento Unido ISCF de Asia Oriental y Occidental en SMK Tutoh Apah

# Dios es bueno ministerio en colegios en Sarawak

La confraternidad cristiana interescolar (ISCF) de UB Sarawak actualmente está activa en 170 colegios. En este último año, unos 12,000 alumnos asistieron a campamentos, seminarios y reuniones semanales de la ISCF. Muchos recibieron a Jesús como su Señor y Salvador.

Mediante el ministerio de ISCF, se ha llevado el evangelio al interior de Sarawak. Muchas personas en las casas comunales han entregado su vida a Cristo debido a los alumnos que aceptaron a Jesús como Salvador estando en el colegio. Nosotros no podemos ir al interior, pero los alumnos vuelven a casa en las vacaciones y testifican de la bondad de Dios.

Una joven de 17 años, alumna de quinto de secundaria, recibió a Cristo en un campamento. Cuando volvió a casa, sus padres vieron que su vida había cambiado; ella les contó que Jesús la había transformado y bendecido en sus estudios. Posteriormente sus padres se entregaron a Cristo.

En Sarawak hay 1,264 escuelas primarias y 178 colegios de secundaria; ese es el campo que Dios nos ha dado. UB Sarawak necesita bastantes fondos cada mes para llevar a cabo este maravilloso ministerio, lo cual nos exige un trabajo conjunto con las iglesias locales para poder llegar a los alumnos.

Por favor ore por el personal de la UB, que el Señor los guíe y proteja en sus viajes y su ministerio a los diversos grupos de ISCF en Sarawak. Ore por el Please Yusuf Anyi en Kuching, el Please Billy Agan Pastor en Sibu, el Pastor Zeliman Rining en Miri y el Pastor Yahya Akaw en Limbang.



Campamento ISCF

# LA UNIÓN BÍBLICA ALREDEDOR DEL MUNDO



UB Suiza, refugiados comiendo

# CABES – Forjando amistad con los refugiados en Suiza francófona

¿Qué significa 'CABES'? ¡Aprendamos un poco de francés!

C = 'contact' - contacto

A = 'amitié' - amistad

B = Bible - Biblia

E = 'étranger' - extranjero

S = 'Suisse' - suizo

Durante 11 años mi familia y yo vivimos y trabajamos en un país en el que los cristianos estaban bajo mucha presión de parte de la fe predominante del lugar. Luego me dijeron: 'Joel, tienes que volver a Suiza; es demasiado peligroso que te quedes.'

Era frustrante, pero volví y se me pidió que dirigiera la obra entre extranjeros, principalmente refugiados. Si bien ahora vivo en un país europeo, estoy rodeado de extranjeros, principalmente de la misma fe como las personas con las que trabajaba en el extranjero. Entonces, ¿cuál es la diferencia?

En Suiza puedo compartir libremente el evangelio y alcanzar a personas de muchas naciones. ¡CABES significa que me encuentro con las personas a las que Dios manda!

Nuestro equipo procura compartir el amor de Dios con extranjeros provenientes de países que no son de occidente y que llegan a Suiza francófona como refugiados o debido a extrema necesidad económica. Los recibimos, les brindamos amistad y compartimos el mensaje del evangelio. A la vez, procuramos alentar a otros cristianos en Suiza a que conozcan a extranjeros y los aborden con humildad.

Aproximadamente diez veces al año organizamos encuentros de entre 150 y 200 personas en el sitio de campamento de la UB en Vennes. En el programa hay música, juegos, un mensaje de esperanza y una cena gratuita. Visitamos a nuestros amigos en los centros en los que viven o en sus hogares y organizamos una reunión en casa para las personas que desean saber más del evangelio.

Una vez al año realizamos un campamento para los niños de las familias de refugiados. Así los niños gozan de una semana de vacaciones mientras descubren la riqueza de diversas culturas y aprenden a vivir en armonía el uno con el otro.

Fuimos a servir a Dios en el extranjero pero ahora Dios nos ha traído a los extranjeros. ¡Es una maravillosa oportunidad!



Campamento de invierno en Moscú

# 'Nunca antes había leído un libro tan interesante.'

El Campamento de Invierno de UB Moscú se Ilamó 'No solo árboles de Navidad' y el tema fueron las celebraciones. Vimos el Año Nuevo - las promesas y las expectativas; la Fiesta de los Tabernáculos - nuestra esperanza está en Dios; Purim - Dios es nuestra protección y salvación; Navidad y Pascua - Dios salva.

Aquí lo que dijeron algunos de los líderes:

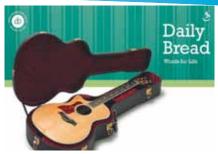
¡Es bueno explicar y procurar vivir las tradiciones! Probablemente la más memorable fue construir las enramadas para la Fiesta de los Tabernáculos. Se formaron equipos de 5 a 6 para construir enramadas de ramas y nieve. Unió a muchos de los niños. A la hora de dormir, salimos y oramos en las enramadas a la luz de velas. A pesar del frío, el ambiente era cálido. En una de las enramadas oraron tomados de la mano y cuando era hora de entrar, se fueron hasta la cama tomados de la mano. (Un líder)

Tuve un grupo fabuloso: ¡estaban dispuestos a jugar, a ser ingeniosos, a leer la Palabra de Dios y a no pelearse!

Durante los cinco días de convivencia no vi ninguna pelea entre niños de diversas edades y trasfondos. Si pasaba algo, rápidamente se perdonaban y continuaban con la vida del campamento. Volví a constatar que solo es posible vivir en paz si contamos con la presencia de Dios.

Uno de los niños me preguntó con cara de preocupación: '¿Mañana habrá estudio bíblico?' Le contesté con una sonrisa, diciéndole que es la parte más importante del campamento. Dijo: '¡Me gustó tanto leer la Biblia! Nunca antes había leído un libro tan interesante.'





Pan Diario

# Nueva aplicación *Pan Diario* de UB Inglaterra y Gales

UB Inglaterra y Gales han convertido la guía de lectura bíblica El Pan Diario en una aplicación para iPhone i iPad. Es una novedosa manera en la que las personas pueden recibir El Pan Diario con el mismo contenido que la versión impresa. La aplicación es de distribución gratuita con una muestra del contenido y luego hay la opción de comprar una suscripción al material.

Miles de personas han usado El Pan Diario durante más de 70 años; sigue siendo la guía de lectura bíblica para adultos más vendida de UB Inglaterra y Gales. En El Pan Diario se estudian los libros de la Biblia mediante un corto pasaje cada día. Las reflexiones vienen de autores de todo el mundo, entre ellos Vicky Kowarick, David Lawrence, Bruce Dutton, John Grayston, Elaine Duncan, David Tolputt, Sue Rinaldi y Mark Greene.

La aplicación cuenta con diversas características clave. Permite:

- buscar las reflexiones por fecha, autor o pasaje bíblico
- guardar una carpeta de lecturas favoritas para acceso rápido
- ver las reflexiones de la semana venidera
- seguir enlaces a referencias bíblicas en Bible Gateway (NVI) sin necesidad de contar con una aplicación independiente para la Biblia.



La aplicación de lectura bíblica *El Pan Diario* es una publicación de Unión Bíblica Inglaterra y Gales. Para mayor información, vea www.scriptureunion.org.uk

# <mark>LA UNIÓN BÍBLICA ALREDEDOR DEL MUNDO</mark>



Asia Meridional - Sri Lanka

# Ministerio UB en colegios en Sri Lanka

Cada mes hay voluntarios de la UB que trabajan en 25 colegios en el distrito de Colombo bajo la dirección de tres miembros de personal de la UB a tiempo completo.

Durante las sesiones que duran 40 minutos, los niños disfrutan de un alegre tiempo de cantos, una lección en base a las Escrituras, y una oración final. La mayoría de los niños que atienden son nominalmente cristianos; la meta es que lleguen a tener una relación con el Señor Jesús.

Muchos niños han conocido al Señor en este último año y les ayudamos a crecer en la fe cristiana. Muchos han empezado a leer la Biblia de manera regular y algunos usan libros de devocionales diarios como por ejemplo *Daily Power*. Algunos de nuestros antiguos alumnos son ahora voluntarios en el ministerio.

Afrontamos varios retos. El mayor de ellos es encontrar voluntarios dedicados que nos permitan ampliar la obra a otros colegios. También necesitamos un miembro de personal a tiempo completo que tenga talento musical. Es difícil hacer el seguimiento de los niños que se comprometen a seguir a Jesús; tenemos urgente necesidad de un programa que les ayude en su crecimiento espiritual. Las finanzas son otro tema espinoso; es difícil poder darles regalos a los niños en ocasiones especiales, y la necesidad de alquilar vez tras vez un vehículo y equipo multimedia y de sonido causan presión permanente.

Por favor ore por los niños y que el Señor provea para este ministerio. Agradecemos su oración y apoyo.



Pacífico – UB Fiji

# ¡Terreno para Dios en Fiji!

¿Qué hacer con algo más de seis hectáreas de terreno en un cerro con vista al Aeropuerto Internacional Nadi y las principales islas turísticas de Fiji? Pues, ¡UB Fiji decidió construir allí un campamento! El terreno fue donado por dos hermanos de Viseisei y UB Fiji lo usará para capacitar y educar a los jóvenes de Fiji para que sean líderes temerosos de Dios.

El proyecto de desarrollo se llevará a cabo en tres etapas con una duración de cuatro años y un costo estimado en \$200,000 Fiji (US\$108,000). Incluye un sitio de campamento con capacidad para entre 200 y 250 participantes, y alojamiento tipo motel para unos 100 huéspedes.

Pida por favor sabiduría para todos los que participan y los recursos necesarios para poder completar el proyecto.



UB las Islas Salomón

## **UB las Islas Salomón**

UB de las Islas Salomón es consciente del valor de los medios. Se usan fotos de los campamentos, deportes, visitas a los colegios y otras actividades en los boletines informativos como también para enviarlos a los medios. La televisión local ha transmitido un taller de KidsGames y el periódico Solomon Star ha llevado un reportaje de la iniciativa KidsGames. Usamos las redes sociales como el Facebook para transmitir actualizaciones de programas y actividades. Los medios digitales ayudan a transmitir novedades a nuestros socios locales y la UB alrededor del mundo.



Mitin para la Paz en Kenya

# Emocionantes oportunidades en Kenya: iPaz!

En marzo del 2013 se realizaron pacíficamente las elecciones nacionales en Kenya. Muchos grupos oraron y se realizaron campañas por la paz. UB Kenya, juntamente con otras 10 agencias, organizó un mitin de paz y oración en Nairobi el 10 de febrero al que asistieron 6,000 niños y estudiantes.

# Emocionantes Oportunidades en la República de Irlanda

En los últimos cuatro a cinco años, Dios viene obrando, transformando la vida de centenares de jóvenes en Irlanda mediante un trabajo misionero conjunto y asombrosas nuevas oportunidades de ministerio.

Uno de los catalizadores clave ha sido el programa It's Your Move (Te Toca) y la colaboración con la diócesis católica de Dublin. Este recurso basado en las Escrituras ayuda a los jóvenes irlandeses en la difícil transición entre la primaria y la secundaria y está llegando a los colegios, muchos de ellos en zonas marginadas. Al programa de retiros de un día en los colegios de secundaria se ha agregado Retiros de Aventura. Además, en el año que pasó, casi 400 jóvenes participaron del curso Alpha para Jóvenes que tiene una duración de 10 semanas. También hay el programa Ember Teams para fortalecer el liderazgo y la fe de alumnos de secundaria. Con estas y otras oportunidades actualmente llegamos a casi 2,000 jóvenes con quienes antes no habíamos tenido ocasión de interactuar.

Pedimos sus oraciones ya que nuestros recursos están estirados al límite.



**≈ OCT** ± 2013



# Al descubierto: Sacando a la luz la corrupción – 14 al 20 de octubre 2013

El Desafío Miqueas busca desafiar a la iglesia global, las empresas y los gobiernos mediante la campaña Shine a Light (Sacar a la luz). La corrupción existe en todos los países del mundo, obstruye la justicia, roba dinero, y roba a los niños, jóvenes y adultos de esperanza. El Desafío Miqueas insta a los cristianos que unan sus voces en una respuesta concertada contra la corrupción. Puede descargar un kit de herramientas en http://www.exposed2013.com/. Evalúe cómo puede participar su Movimiento UB como una manera de brindar esperanza a los niños, los jóvenes y sus familias.



# Noticias de la gente de Unión Bíblica Internacional

### **Nombramientos**



Emmanuel Todjo ha sido nombrado Coordinador de Capacitación en Ministerio para la Región África. Emmanuel es oriundo de Camerún donde fue el Director Nacional de la UB. Aporta mucha experiencia a su papel al haber sido también Director de la Sub-región Occidental Central, facilitador en el Curso de Capacitación para Personal Dirigente y Formar para el Servicio, como también haber iniciado capacitación para personal y coluntarios en muchos países de la Sub-región Occidental Central.



Rose Gamedze fue nombrada la nueva Directora Nacional de UB Swaziland. Tiene 30 años de experiencia docente y una gran pasión por los niños; ha establecido Confraternidades de la UB en colegios. La nueva Presidenta Nacional es la Sra. Happiness Mkhatshwa.



Josué Sossou, miembro del equipo de UB Benin, es el nuevo editor de Le Lecteur, la edición francófona de las guías de lectura bíblica de la UB. Estudió sociología y ministerio juvenil. Expresamos nuestra gratitud a Daniel Besse, el anterior editor, quien ha aceptado ser el mentor de Josué. Deseamos la bendición de Dios para Josué en este nuevo puesto.



Lasse Holmgaard Iversen es el nuevo Director Nacional de UB Dinamarca. Tiene 31 años y su esposa se llama Malene. Lasse es teólogo y tiene pasión por la obra internacional.



Jason Fong ha sido nombrado Director de Ministerio para UB Asia Occidental y Oriental. Jason empezó su servicio en la región como Coordinador de Ministerio con Jóvenes en enero del 2011 y en octubre del 2012 fue nombrado Líder de Equipo del Equipo de Ministerio Regional.



Franklin McGibbon fue nombrado Gerente General de la Confraternidad Cristiana y Unión Bíblica de Estudiantes (SCFSU) en enero 2013. Franklin anteriormente fue Ejecutivo Financiero y Asesor de Proyectos y Capacitación. Ha participado de varias asociaciones educativas, ha sido líder de campamento y mentor de jóvenes de barrios marginados. Es diácono en su iglesia local. Con su esposa Karen tiene dos hijos: Dane de 18 años y Mercedes de 15.

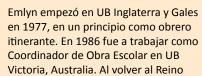
### **Adiós**

Kudakwashe Gwemende, Director de la Subregión Sur de UB África, se jubiló el 31 de marzo del 2013 después de 25 años de fructífero servicio mediante la UB en Zimbabwe y el sur de África. Kudakwashe se despidió diciendo: 'Me jubilo con el corazón agradecido a Dios quien me ha acompañado paso a paso en todos estos años de servicio.'



## **Emlyn Williams**

En marzo nos despedimos de Emlyn Williams, Director Regional de UB Gran Bretaña e Irlanda, quien sirvió a la UB durante más de 35 años.





Unido en 1991 asumió el puesto de Capacitador del Equipo Escolar y en 1995 fue nombrado Director del Ministerio Escolar para UB Inglaterra y Gales. Además de brindar liderazgo, apoyo y dirección para todo el equipo escolar, fue autor de una magnífica guía para la obra escolar y ha contribuido con frecuencia a las Guías de Lectura Bíblica de la UB. En 2007 fue nombrado Director Regional para los movimientos de UB Gran Bretaña e Irlanda, trabajando con UB Internacional y de manera especial con los movimientos emergentes en las Antiguas Repúblicas Soviéticas.

Hemos apreciado enormemente el servicio de Emlyn a lo largo de los años, incluida su capacidad de nuevos aportes en base a su propia interacción con la Biblia, su curiosidad que trae como resultado información nueva y valiosa, y sobre todo su amistad en la familia global de la UB. Emlyn ha servido también al movimiento global en la planificación de cursos CCPD, la iniciativa de Esperanza Viva y ayudando con las comunicaciones.

Damos gracias a Dios por todo lo que Emlyn ha contribuido y le deseamos lo mejor para el futuro ya que está explorando nuevas posibilidades de ministerio.

Por favor únase a nosotros en oración por Emlyn y su esposa Tricia, que el Señor les siga bendiciendo y usando en nuevas áreas de servicio.



# Calendario de Oración

### Por favor ore por estos eventos clave en 2013...

### Julio – agosto

Ore por las muchas actividades veraniegas que se realizan en el hemisferio norte

### Septiembre

Gran Bretaña e Irlanda: Reunión de Directores Generales (9)

Esperanza Viva: Reunión del Grupo de la Etapa 3, Francia (18-23)

UBI: Reunión del Ejecutivo, Francia (23) UBI: Equipo y Ejecutivo, Francia (24)

UBI: Reunión del Equipo Internacional, Francia (25-27)

CCPD: Reunión de planificación, Vennes (30-2 Oct)

UBI: Consulta inicial 'Trabajar con los de una fe distinta', Bangkok (9-11)

UBI: Consulta 'Acompañamiento', Bangkok (16-18) África: Consejo Regional, Nairobi (27-30) África: Consulta ministerio bíblico en el idioma

francés, Nairobi (31-2 Nov)

### Noviembre

SEMANA GLOBAL DE ORACIÓN (3 - 9) Europa/AA.RR.SS./Gran Bretaña e Irlanda: Capacitación en recaudación de fondos, Praga

Europa: Conferencia Sub-regional, sub-región norte, Dinamarca (14-17)

Europa: Capacitación para Personal Nuevo, Alemania (25-29)

### Eventos clave en 2014...

### Marzo

UBI: Planificación CCPD (2-4) UBI: Reunión del Ejecutivo (10)

UBI: Consejo Ejecutivo y Equipo (11-12))

**UBI:** Equipo Internacional (13-14)

Europa: Conferencia de los Directores (12-14)

Asia Meridional: Reunión del Consejo, Bangkok (5-8)

### Septiembre

UBI: Consejo Internacional (19-22)

UBI: Reunión del Ejecutivo (23)

UBI: Reunión del Consejo Ejecutivo y Equipo (24)

UBI: Reunión del Equipo (25-26)

### Noviembre

**UBI:** Curso de Capacitación para Personal Dirigente (7-23)

¿Hay alguna emocionante en el área donde ministra?

Envíe sus noticias y fotos a



# www.su-international.org

Disponible en el sitio web de UB Internacional: Informe Anual UB Internacional

Noticias de la UB Internacional es una publicación del Consejo de la UB Internacional

Para este número: Equipo editorial: Ruth McIntosh, Janet Morgan, Sue Stott, Emlyn Williams

Producción: A1Admin Pty Ltd | Diseño: Communique Graphics Fotos: Agradecemos a Olof Brandt (UB Suecia) los Movimientos Nacionales de la UB y miembros del personal por las fotos incluidas en este número.

# **Desarrollos globales**



Equipo FpS

# Formar para el Servicio

La característica principal de la capacitación de Formar para el Servicio que se realizó en abril fue la diversidad. Diversidad de cultura ya que vinieron personas provenientes de cuatro continentes. Diversidad de experiencia de la UB: desde Sarah quien se unió al personal de la UB hace apenas 6 meses, hasta Paul, quien durante más de 44 años ha proporcionado liderazgo para UB Perú y UB las Américas. Diversidad de papeles: directores regionales, coordinadores de capacitación, especialistas en ministerios con niños, jóvenes, Biblia, deportes y medios. Juntos encontramos significado especial en: el concepto de formar parte de la gran historia de Dios y su misión; los tres lentes que usamos al interpretar la Biblia; examinar los contextos en los que trabajamos y las 'estructuras profundas' que las subyacen; y en descubrir las colaboraciones que se hacen posibles cuando nos conocemos y tenemos confianza. Todos son aspectos claves para el avance de Esperanza Viva.

# Iniciativa de Interacción con la Biblia para Jóvenes en Asia Meridional



En los últimos seis meses, como parte de su participación en el Foro de Agencias Bíblicas Internacional.

UB Internacional ha tenido un enfoque en la Interacción Bíblica entre los jóvenes de Asia Meridional. La meta es lograr enfoques que permitan que los jóvenes comprendan las Escrituras como una narrativa en la que participan en vez de una interacción meramente intelectual.

Venimos haciendo investigación además de consultar con jóvenes y organizaciones bíblicas de la región. Todo esto con miras a una consulta regional y evento de desarrollo en abril del 2014 en Sri Lanka.

Para mayor información comuníquese con Clayton Fergie claytonf@su-international.org



El Gran Desafío de la Biblia

# El Gran Desafío de la Biblia - actualización

El Gran Desafío de la Biblia ya está disponible en siete idiomas (inglés, alemán, francés, holandés, galés, noruego y coreano) y se han impreso 45,000 ejemplares. Pronto se publicará la versión en castellano. Varios movimientos de Europa y Asia Oriental están traduciendo el texto para poderlo publicar en su

idioma y usarlo en su ministerio. Cualquier movimiento que desee contar con este material en su propio idioma debe comunicarse con Jenny Stewart: jennys@ su-international.org para solicitar la información correspondiente.





Reunión del Consejo Asia Occidental y Oriental

## **Gracias Tadashi**

En abril se encontraron en Taiwán casi 50 delegados de 20 países para la Reunión Anual del Consejo Regional.

Fue ocasión para agradecer el servicio del Reverendo Tadashi Oyamada, quien se jubiló como Director de la Región. Tadashi seguirá sirviendo como Secretario General de UB Japón. Damos gracias a Dios por su ministerio y la comunión que compartimos en la